FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No. 8 Skeena — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur — No. — in / dans: Haas Agency (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Charles Edgar Perrin — Enumerator. / Recenseur.

Page 26 — Page 26

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.			
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Put age on unsubdivided land. If in township or parish, state whether town, village or city. If in city, town or village, give ward. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Mettre l'âge sur les terres non subdivisées. Si dans un canton ou une paroisse, indiquer si dans une ville, un village ou un autre district. Si dans une cité, une ville ou un village, donner le quartier. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, (mariée), veuf (veuve) ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Ratio of earnings per hour to standard rate for ordinary day's labour. / Mentionner ce la proportion que le salaire horaire forme avec le taux régulier pour une journée ordinaire de travail.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à chaque emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at each occupation. / Nombre de semaines employé en 1910 à chaque emploi.	Hours of work per day in each occupation. / Heures de travail par jour à chaque emploi.	Hours of work per day in all other occupations. / Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi secondaire, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Using life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Par accidents ou maladie.	Cost of insurance in each case. / Coût de l'assurance dans chaque cas.	Number of each person who can read. / Nombre de chaque personne qui sait lire.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak English? If not, what other language? / Cette personne peut-elle parler l'anglais? Si non, quelle autre langue parle-t-elle?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliénée ou folle.	Idiotic or silly. / Idiote ou imbécile.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	22	Parker Rose	Haisdid	M.	Head	M	July	1885	25	B.C.			Mixed Indian	Canadian	Anglican	Stevedore	10-0-8.5	Me	Emp	Me	Jan Labour																						
2		" Frank		M	Wife	M	Aug	1862	48	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	[illegible]	[illegible]	Me	Emp	Me	Lt. Steamer	7		48		70	Jan													
3		" Ada		M	Daughter	S	Sept	1892	18	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	[illegible]	[illegible]	Me	Emp	Me	Lt. Steamer	7		48		70	Jan													
4		" Frank		M	Son	S	Sept	1898	12	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	None	Nil																							
5		" Clarence		M	Son	S	June	1904	7	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican		Nil																							
6		" Rose		M	Daughter	S	April	1907	4	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican		Nil																							
7	18	23 Parker Hannah		M	Head	M	March	1885	26	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Fisherman	4-0-0 Cannery	Me	Emp	Me	Lt. Steamer & Row		10			100														
8		" Jane		M	Wife	M	Oct	1880	30	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Domestic	4-0-0 Cannery	Me	Emp	Me	Lt. Steamer	7		48		70	Jan													
9		" Frank		M	Son	S	July	1894	16	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Domestic	4-0-0 Cannery	Me	Emp	Me	Lt. Steamer	7		48		70	Jan													
10		" Flora		M	Dau	S	Sept	1898	12	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	None	Nil																							
11		" Eric		M	Grandson	S	Sept	1903	7	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican		Nil																							
12		" Pete		M	Son	S	June	1910	7/12	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican		Nil																							
13	19	24 Hagen William		M	Head	M	Sept	1878	33	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Fisherman	4-0-0 Cannery	Me	Emp	Me	Lt. Steamer & Row		10			100														
14		" Ellen		M	Wife	M	Feb	1881	30	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	None	4-0-0 Cannery	Me	Emp	Me	Lt. Steamer					75														
15		" Adolf		M	Grandson	S	Sept	1908	2	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	None	Nil																							
16		" Ernest		M	Son	S	June	1900	11	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	None	Nil																							
17		" Mike		M	Son	S	Dec	1908	6	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican		Nil																							
18		" Billy		M	Son	S	Aug	1908	4	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican		Nil																							
19	20	25 Hatton Rose		M	Head	M	?	1886	24	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Fisherman	4-0-0 Cannery	Me	Emp	Me	At Fisheries					350														
20		" Mary		M	Wife	M	?	1888	6	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Jap	Nil																							
21		" Gladys		M	Daughter	S	Jan	1896	15	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Cannery	4-0-0 Cannery	Me	Emp	Me	At Cannery	7		48		70	Jan													
22	26	26 Hagenstland Hattie		M	Head	M	Jan	1886	23	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Fisherman	4-0-0 Cannery	Me	Emp	Me	At Fisheries					350														
23		" Elizabeth		M	Wife	M	April	1888	23	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Cannery	4-0-0 Cannery	Me	Emp	Me	At Cannery	7		48		75														
24		" Alice Irene		M	Daughter	S	Aug	1911	1	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican		Nil																							
25	21	27 Heard Minnie		M	Head	M	?	1890	20	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Cannery	4-0-0 Cannery	Me	Emp	Me	At Cannery	7		48		70														
26		" Dupuree		M	Daughter-in-law	S	Sept	1905	5	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican		Nil																							
27	27	28 Heard James		M	Head	M	Oct	1875	35	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Fisherman	4-0-0 Cannery	Me	Emp	Me	At Fisheries					350														
28		" Emma		M	Wife	M	Feb	1883	28	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Cannery	4-0-0 Cannery	Me	Emp	Me	At Cannery	7		48		70														
29		" Albert		M	Son	S	June	1898	12	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	None	Nil																							
30		" Christine		M	Granddau	S	March	1903	8	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican		Nil																							
31	28	29 Heard Henry		M	Head	M	July	1855	55	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Fisherman	4-0-0 Cannery	Me	Emp	Me	At Fisheries					850	50														
32		" Sophia		M	Wife	M	Aug	1870	40	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Cannery	4-0-0 Cannery	Me	Emp	Me	At Cannery					75														
33		" Agnes		M	Daughter	S	Aug	1898	12	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Cannery	4-0-0 Cannery	Me	Emp	Me	At Cannery	6				2295	90.45													
34		" Hesendak Jane		M	Mother-in-law	W	?	1840	66	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	None	Nil																							
35		" Mary		M	Daughter	S	Aug	1890	20	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Fisherman	4-0-0 Cannery		Emp	Me	At Fisheries					220														
36	29	30 Hemmet James		M	Head	M	Oct	1886	24	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Fisherman	4-0-0 Cannery	Me	Emp	Me	At Fisheries					100	100														
37		" Lily		M	Wife	M	June	1889	22	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Cannery	4-0-0 Cannery	Me	Emp	Me	At Cannery	7		48		70	Jan													
38		" Peter		M	Grandson	S	Dec	1907	3	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican		Nil																							
39	24	31 Hemmet Robert		M	Head	M	Sept	1885	25	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Fisherman	4-0-0 Cannery	Me	Emp	Me	At Fisheries					300	100														
40	2	2 Hemmet Matilda		M	Wife	M	?	1886	24	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Cannery	4-0-0 Cannery	Me	Emp	Me	At Cannery	6		45		60														
41		" Fred		M	Son	S	April	1903	8	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Fisherman	4-0-0 Cannery	Me	Emp	Me	At Fisheries					300														
42		" Robert		M	Son	S	May	1897	14	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Fisherman	4-0-0 Cannery	Me	Emp	Me	At Fisheries					50.25														
43		" Kathleen		M	Son	S	May	1901	10	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	None	Nil																							
44		" Alice		M	Granddau	S	Sept	1902	8	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican		Nil																							
45		" Bertha		M	Granddau	S	June	1907	4	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican		Nil																							
46	25	32 Benson Hattie		M	Head	M	April	1861	50	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Fisherman	4-0-0 Cannery	Me	Emp	Me	At Fisheries					350														
47		" Evelyn		M	Son	S	Sept	1901	10	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	None	Nil																							
48	33	33 Benson Thomas		M	Head	Wd	Sept	1876	35	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Fisherman	4-0-0 Cannery	Me	Emp	Me	At Fisheries					340														
49		" Francis		M	Wife	Wd	June	1877	33	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	Cannery	4-0-0 Cannery	Me	Emp	Me	At Cannery	9		44		90														
50		" Jeffard		M	Son	S	Mar	1898	13	B.C.			" Indian	Canadian	Anglican	None	Nil																							